

الدورة الرابعة عشرة

لاهاي، ١٨-٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥

تقرير المكتب عن التعاون

المرفق الرابع

تقرير عن خطة العمل بشأن استراتيجيات إلقاء القبض على المشتبه فيهم قدّمه المقرر

تصويب

الصفحة ١٠، الفقرة ٢٦:

تضاف الفقرة التالية بعد الفقرة ٢٦:

٢٦ مكرر - العمليات. إن حذف صياغة لغوية حتى ولو كانت جوازية من مشروع خطة العمل، تم فيها تشجيع المحكمة على النظر في إنشاء قدرة تتسم بالمهنية داخلها تحت المسؤولية المباشرة للمدعية العامة من أجل تعزيز^(١) احتمالات الاعتقال، لا يحتفظ بالتجارب الناجحة التي حققتها المحاكم الأخرى الدولية والمدوّلة.

(١) الأغراض من هذه القدرة كانت ستكون: أ) توفير قدرة تتبع مرنة وخفيفة، بما في ذلك في المسائل المالية، يتم نشرها أساسا في الميدان، وقادرة على الأداء باستخدام تقنيات بسيطة ملائمة، ب) التفاعل بسرعة وإيجاد مع المحاورين في الميدان، ج) جمع المعلومات الاستخباراتية بصورة مستقلة، وتنسيق أنشطة الوكالات المحلية وغيرها، د) إعداد طلبات جاهزة للتنفيذ للسلطات المحلية، هـ) الدعم الاتصالات الرفيعة المستوى للمدعية العامة بشأن مسائل عدم التعاون، و) القيام بأي مهام أخرى قد تكلفها المدعية العامة.